



TRA-  
-TO  
LISBOA   
food !!



PORTOBAYMARQUES

# COUVERT

GRISSINI, FOCACCIA, MANTEIGA E AZEITE  
grissini, focaccia, butter and olive oil

2.00 €

# ANTI- -PASTI

BRUSCHETTA  
cogumelos, queijo scarmozza fumado e speck  
mushrooms, smoked scarmozza and speck

7.00 €

POLVO COM VINAGRETA DE LIMA E PIMENTOS  
octopus with lime vinaigrette and peppers

10.00 €

ANTI-PASTI MISTO  
azeitonas, charcutaria, cogumelos, legumes e mozzarella  
mixed : olives, charcuterie, mushrooms, vegetables and mozzarella

10.50 €

SOPA DO DIA, SUGESTÃO DO CHEF . CHEF'S SOUP OF THE DAY

5.00 €

# INSA- -LATE

SALADA CAPRESE  
mozzarella de búfala, tomate e pesto  
caprese salad with buffalo mozzarella, tomato and pesto

10.50 €

SALADA DE FRANGO E REQUEIJÃO  
com vinagreta de nozes  
chicken and cottage cheese salad with walnut vinaigrette

10.50 €

# LE-PASTE- ED-I-RISOTTI

LASANHA DE LEGUMES  
cogumelos, beringela, tomate e azeitonas  
vegetable lasagne : mushrooms, aubergine, tomato and olives

10.50 €

ESPARGUETE COM ALMÔNDÉGAS DE VITELÃO ESTUFADAS  
spaghetti with stewed veal meatballs

10.00 €

LINGUINI COM SAPATEIRA . LINGUINI WITH CRAB

13.50 €

PAPPARDELLE COM RAGÚ DE NOVILHO  
pappardelle with beef ragu

12.90 €

TORTELLI DE RICOTA E ESPINAFRES  
tortelli with ricotta and spinach

10.90 €

RISOTO PORCINI COM ÓLEO DE TRUFA E PECORINO ROMANO  
porcini mushroom risotto with truffle oil and pecorino romano

14.50 €

RAVIOLI DE CRUSTÁCEOS COM CREME DE LIMÃO E SALSA  
shellfish ravioli with lemon and parsley cream

13.00 €

# I-CLASSICI

ESPARGUETE CARBONARA	10.50 €
guanciale, pecorino romano, parmesão e gemas spaghetti carbonara : guanciale, pecorino romano, parmesan and egg yolks	
FILETE DE ESPADA	15.00 €
com molho de tomate, azeitonas, alcaparras e manjericão scabbard fish fillet with tomato sauce, olives, capers and basil	
BIFE DA VAZIA	17.00 €
com creme gorgonzola, cogumelos e batata corada steak with gorgonzola cream, mushrooms and roast potato	

# CON- -TORNI

LEGUMES DO DIA . VEGETABLES	2.90 €
SALADA . SALAD	2.90 €
BATATA FRITA . FRIES	1.90 €

# I-DOLCI

PANNA COTTA DE BAUNILHA E FRAMBOESAS COM GRAPPA	4.50 €
vanilla panna cotta and raspberries with grappa	
BOCA NEGRA	4.50 €
bolo de chocolate morno e gelado baunilha warm chocolate cake and vanilla ice cream	
TIRAMISU TRAT032	4.50 €
ANANÁS ASSADO COM GELADO DE CÔCO	4.50 €
baked pineapple with coconut ice cream	
FRUTAS LAMINADAS	5.50 €
laminated fruit	
SELEÇÃO DE GELADOS E SORVETES (P/BOLA)	1.90 €
selection of ice cream and sorbets (p/scoop)	

# MENÙ- -SPECIALI

PARA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE ALERGIAS,  
MENÚS ESPECIAIS SEM GLÚTEN, BEBÉS E / OU CRIANÇAS  
CONSULTE A NOSSA EQUIPA ANTES DE EFETUAR O PEDIDO, OBRIGADO  
for more information on special menus for allergies,  
intolerances, babies and/or children,  
consult our team before making your order, thank you

\* nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert,  
pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente  
no dish, food product or drink, including the couvert,  
may be charged if not requested or used by the client



TRA-  
-TO  
LISBOA   
*drinks !!*



PORTOBAYMARQUES

# ACQUA

ÁGUA MINERAL SEM GÁS still mineral water	25 cl > 2.00 € 1 l > 4.00 €
ÁGUA MINERAL COM GÁS sparkling mineral water	25 cl > 2.00 € 75 cl > 4.00 €
ÁGUA TÓNICA NORDIC tonic water	2.90 €
ÁGUA TÓNICA FEVER TREE INDIAN, MEDITERRANEAN tonic water	4.00 €

# BIRRA- -&-SIDRO

CERVEJA DE PRESSÃO draught beer	33 cl > 3.00 € 50 cl > 5.00 €
CERVEJA NACIONAL national beer	4.00 €
CERVEJA INTERNACIONAL international beer	4.50 €
CIDRA SOMERSBY cider	4.50 €

# BEVANDE- -ANALCOL- -ICHE

COCA-COLA	3.00 €
COCA-COLA ZERO	3.00 €
GINGER ALE	3.00 €
SPRITE	3.00 €
FANTA LARANJA orange	3.00 €
ICE TEA LIMÃO OU PÊSSEGO lemon or peach	3.00 €
BRISA MARACUJÁ passion fruit	3.00 €

# SUCCHI

SUMOS DE FRUTA fruit juices	2.90 €
SUMO LARANJA NATURAL orange fresh juice	5.00 €
LIMONADA NATURAL fresh lemonade	5.00 €

# BEVANDE -CALDE

CAFÉ EXPRESSO espresso coffee	2.00 €
CAFÉ DESCAFEINADO decaffeinated coffee	2.00 €
CAFÉ DUPLO EXPRESSO espresso double-coffee	2.50 €
CAFÉ DUPLO DESCAFEINADO decaffeinated double-coffee	2.50 €
CAPPUCCINO	3.50 €
CHOCOLATE QUENTE OU FRIO hot or cold chocolate	3.50 €
LEITE QUENTE OU FRIO hot or cold milk	2.00 €
CHÁS E INFUSÕES teas and infusions	2.50 €

## *portobay discounts*

- 10% GOURMET
- 10% PRESTIGE
- 15% PRESTIGE GOLD

\* nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado ou utilizado pelo cliente  
no dish, food product or drink, including the couvert, may be charged if not requested or used by the client